



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 30c ABROAD Registered at the Post Office as a Newspaper
POSVRY • POST FREE

VOL. 181]

PRETORIA, 18 JULIE 1980

[No. 7138

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1536 18 Julie 1980

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LYS/LIST P80/39

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 1536 18 July 1980

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P80/5/120.....	<i>Act of Love, The.....</i>	Harvey T. Leathem with Hugh A. Jones.....	(a)
P80/7/1.....	<i>African Frontline—No 3, June 1980.....</i>	AFROSOC.....	(e)
P80/7/3.....	<i>Apartheid War Machine, The—Fact Paper on Southern Africa No 8, 1980.....</i>	International Defence & Aid Fund, London.....	(e)
P80/7/8.....	<i>Forge, The—Vol. 5, No 22, June 6, 1980.....</i>	The Forge, Montreal, Quebec.....	(e)
P80/7/9.....	<i>South African Church and the Military, The.....</i>	SAMRAF, London, UK.....	(e)
P80/7/26.....	<i>People's History, A Resistance in South Africa.....</i>	National Union of South African Students, University of Cape Town	(e)
P80/7/39.....	<i>United Nations: Centre Against Apartheid: Notes and Documents—No 8/79, February 1980.....</i>	United Nations, Department of Political and Security Council Affairs	(e)
P80/7/40.....	<i>United Nations: Centre Against Apartheid: Notes and Documents—No 6/80, March 1980.....</i>	United Nations, Department of Political and Security Council Affairs	(e)
P80/7/41.....	<i>United Nations: Centre Against Apartheid: Notes and Documents—No 7/80, April 1980.....</i>	United Nations, Department of Political and Security Council Affairs	(e)
P80/7/42.....	<i>United Nations: Centre Against Apartheid: Notes and Documents—No 11/80, April 1980.....</i>	United Nations, Department of Political and Security Council Affairs	(e)
P80/7/44.....	<i>United Nations: Centre Against Apartheid: Notes and Documents—No 13/80, April 1980.....</i>	United Nations, Department of Political and Security Council Affairs	(e)
P80/7/56.....	<i>Resister—Bulletin No 8, May/June 1980.....</i>	Committee on South African War Resistance, London	(e)
P80/7/58.....	<i>People Demand... The Freedom Charter—25th Anniversary—26th June (Pamflet/Pamphlet).....</i>	Nie vermeld nie/Not stated.....	(e)
P80/7/61.....	<i>June: The Past is with us.....</i>	S.A.M., University of the Witwatersrand, Johannesburg	(d)+(e)
P80/7/66.....	<i>Muslim News—Vol 20, No 12, July 4, 1980.....</i>	Muslim News Publications, Athlone.....	(e)
P80/7/77.....	<i>Edenvale Hydraulic & Engineering Supplies (Pty) Ltd 1980 (Kalender/Calendar).....</i>	Nie vermeld nie/Not stated.....	(a)
P80/7/78.....	<i>Betta Panelbeaters (Pty) Ltd 1979 (Kalender/Calendar).....</i>	Optima Publishers, Braamfontein, Johannesburg	(a)
P80/4/45.....	<i>Zanzara.....</i>	Michaela Morgan.....	(a)
P80/6/91.....	<i>Up & Coming.....</i>	Molly Parkin.....	(a)+(b)
P80/6/13.....	<i>Contemporary Anarchism.....</i>	Edited by Terry M. Perlin.....	(e)

No. 1537

18 Julie 1980

**VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE
PUBLIKASIES**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor publikasies bekragtig:

No. 1537

18 July 1980

**PROHIBITION ON POSSESSION OF
UNDESIRABLE PUBLICATIONS**

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P80/4/27.....	<i>Forum: The International Journal of Human Relations</i> —Vol 13, No 2, April 1980	Forum Press Ltd, London.....	(a)
P80/4/70.....	<i>Muriel</i>	Serge Laurac.....	(a)
P80/4/72.....	<i>Voyeurs De Belle, Les</i>	René Charvin.....	(a)
P80/4/73.....	<i>Vacances De Laurette, Les</i>	Serge Laurac.....	(a)
P80/4/95.....	<i>Workers' Movement, SACTU and the ANC, The: a Struggle for Marxist Policies</i> <i>Sechaba</i> —March 1980.....	Printed by Cambridge Heath Press Ltd, London	(e)
P80/4/116.....	<i>People's Power in Mozambique, Angola & Guinea-Bissau</i> —No 15, Winter 1979	African National Congress of South Africa, Tanzania	(e)
P80/4/121.....	<i>Documents of the AAPSO International Conference in Support of the Liberation Movements in Southern Africa and in Solidarity with the Frontline States</i>	Mozambique, Angola and Guine Information Centre, London	(e)
P80/4/134.....	<i>Parade</i> —Vol 1, No 9..... <i>Sechaba</i> —May 1980.....	AAPSO Permanent Secretariat, c/o Horizont, Prague	(e)
P80/5/35.....	<i>Playboy</i> —Vol 26, No 10, October 1979.....	Top Sellers Ltd, London.....	(a)
P80/5/49.....	<i>Playboy</i> —Vol 27, No 3, March 1980.....	African National Congress of South Africa, Tanzania	(e)
P80/5/53.....	<i>Playgirl</i> —Vol VI, No 5, October 1978.....	Playboy, Chicago.....	(a)
P80/5/55.....	<i>Interviu</i> —Ano 2, No 75, 20-26 Octubre 1977....	Playboy, Chicago.....	(a)
P80/5/56.....	<i>Club International</i> —Vol 8, No 3.....	Playgirl Inc, Los Angeles.....	(a)
P80/5/57.....	<i>Private National News</i> —Issue 1.....	Cincozero, Grupo de Promoción, Barcelona, Madrid	(a)
P80/5/58.....	<i>Whitehouse</i> —Issue 19.....	Paul Raymond Publications Ltd, London.....	(a)
P80/5/59.....	<i>Penthouse</i> —Vol 14, No 11, 1980.....	Graham Barker, London.....	(a)
P80/5/60.....	<i>Hustler</i> —Vol 6, No 10, April 1980.....	David Reed and Graham Barker/Kelerfern Ltd, London	(a)
P80/5/61.....	<i>Oui</i> —Vol 8, No 10, October 1979.....	Penthouse Publication Ltd, London.....	(a)
P80/5/62.....	<i>Mayfair</i> —Vol 8, No 8.....	Hustler Magazine Inc, Los Angeles, California.....	(a)
P80/5/63.....	<i>Mayfair</i> —Vol 13, No 8.....	Playboy Publications Inc, Chicago.....	(a)
P80/5/64.....	<i>Mayfair</i> —Vol 15, No 1.....	Fisk Publishing Co Ltd, London.....	(a)
P80/5/65.....	<i>Loving Women (Second Edition Revised)</i>	Fisk Publishing Co Ltd, London.....	(a)
P80/5/66.....	<i>Sechaba</i> —April 1980.....	Fisk Publishing Co Ltd, London.....	(a)
P80/5/67.....	<i>Hot and Horny Females/Passion Prevails (Bee-line Double Novel)</i>	The Nomadic Sisters.....	(a)
P80/5/68.....	<i>Tempo</i> —No 498, 27 de Abril de 1980.....	African National Congress of South Africa, Tanzania	(e)
P80/5/82.....	<i>Frauen Im Befreiungskampf (Edition Südliches Afrika No 5)</i>	Viola Vixen and Wanda Mann.....	(a)+(b)
P80/5/102.....	<i>Kim Il Sung On the Non-Aligned Movement</i>	Tempográfica, República Popular de Moçambique	(e)
P80/5/105.....	<i>Shell Smeer 'Em!</i>	Informationstelle Südliches Afrika (ISSA), Bonn	(e)
P80/5/106.....	<i>Che: Selected Works of Ernesto Guevara</i>	Foreign Languages Publishing House, Pyongyang, Korea	(e)
P80/5/113.....	<i>Cave Man Sex (Complete and Unexpurgated)....</i>	Komitee Zuidelijk Afrika, Amsterdam/Werkgroep Kairós, Utrecht	(e)
P80/5/115.....	<i>Dome</i> —No 3, April.....	Rolando E Bonachea and Nelson P Valdés.....	(e)
P80/5/131.....	<i>Support the Workers of Table Bay Cold Storage (Pamflet/Pamphlet)</i>	Collectors Publications Ltd, California.....	(a)
P80/5/151.....	<i>People's Power in Mozambique, Angola and Guinea-Bissau</i> —No 7 & 8, June 1977	SRC, University of Natal, Durban.....	(e)
P80/5/163.....	<i>United Nations Activities against Apartheid (Plakkaat/Poster)</i>	Western Province General Workers Union.....	(e)
P80/5/70.....	<i>Christians and Churches in the GDR</i>	Mozambique, Angola and Guine Information Centre, London	(e)
P80/6/2.....	<i>African National Congress ere: A Re Lweleng Tokologô!! (Pamflet/Pamphlet)</i>	Education Information Programmes, New York	(e)
P80/6/12.....		Panorama DDR, 1054 Berlin.....	(e)
P80/7/38.....		A N C.....	(e)

No. 1538	18 Julie 1980 ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLINGS In <i>Staatskoerant</i> 6273, in Goewermentskennisgewing 99 van 19 Januarie 1979, vervang die inskrywing P79/1/121 deur die volgende inskrywing.	No. 1538 UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTIONS In <i>Government Gazette</i> 6273, in Government Notice 99 of 19 January 1979, substitute the following entry for entry P79/1/121.	18 July 1980
Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P79/1/121.....	"Hyperemiator"—Instruksiepamflet / Instruction pamphlet "read all of the instructions before using" en publikasie/and publication "penis enlargement techniques".	J. C. Hackney.....	(a)

No. 1539	18 Julie 1980 ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLINGS In <i>Staatskoerant</i> 7063, in Goewermentskennisgewing 1222 van 6 Junie 1980, onder "Inskrywing No" vervang P76/8/32 met P80/5/173.	No. 1539 UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTIONS In <i>Government Gazette</i> 7063, in Government Notice 1222 of 6 June 1980, under "Entry No" substitute P76/8/32 with P80/5/173.	18 July 1980
----------	---	---	--------------

DEPARTEMENT VAN INDIËRSAKE		DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
No. 1543	18 Julie 1980 WET OP DIE SUID-AFRIKAANSE INDIËRRAAD, 1968 (WET 31 VAN 1968)	No. 1543 18 July 1980 THE SOUTH AFRICAN INDIAN COUNCIL ACT, 1968 (ACT 31 OF 1968)
HERROEPING VAN DIE DELEGERING VAN SEKERE BEVOEGDHEDEN AAN DIE UITVOERENDE KOMITEE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE INDIËRRAAD		REPEAL OF DELEGATION OF CERTAIN POWERS TO THE EXECUTIVE COMMITTEE OF THE SOUTH AFRICAN INDIAN COUNCIL
Ek, Stephanus Jacobus Marais Steyn, Minister van Indiërsake, herroep hierby die bevoegdhede gedelegeer ingevolge Goewermentskennisgewing 7 van 2 Januarie 1976 ten opsigte van artikels 3 (3) en 33 (1) (e) van die Wet op Onderwys vir Indiërs, 1965 (Wet 61 van 1965).	I, Stephanus Jacobus Marais Steyn, Minister of Indian Affairs, hereby repeal the powers delegated in terms of Government Notice 7 of 2 January 1976 in respect of sections 3 (3) and 33 (1) (e) of the Indians Education Act, 1965 (Act 61 of 1965).	
S. J. M. STEYN, Minister van Indiërsake.	S. J. M. STEYN, Minister of Indian Affairs.	

No. 1544	18 Julie 1980 WET OP ONDERWYS VIR INDIËRS, 1965 (WET 61 VAN 1965)	No. 1544 18 July 1980 THE INDIANS EDUCATION ACT, 1965 (ACT 61 OF 1965)
WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE DIE TOELATING VAN PERSONE TOT STAAT-EN STAATSONDERSTEUNDE SKOLE	AMENDMENT OF REGULATIONS GOVERNING THE ADMISSION OF PERSONS TO STATE AND STATE-AIDED SCHOOLS FOR INDIANS	The Minister of Indian Affairs by virtue of the powers vested in him by section 33 (1) (e) of the Indians Education Act, 1965 (Act 61 of 1965), has made the Regulations set out in the Schedule.

Die Minister van Indiërsake het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 33 (1) (e) van die Wet op Onderwys vir Indiërs, 1965 (Wet 61 van 1965), die Regulasies uitgevaardig soos in die Bylae uiteengesit.	BYLAE 1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing R. 723 van 13 Mei 1966. 2. Regulasie 10 van die Regulasies word hierby gewysig— (a) deur in subregulasie (1) die woorde "op skool" te skrap; (b) deur in subregulasie (1) die woorde "die feite" deur die woorde "sodanige gedrag" te vervang; (c) deur in subregulasie (4) die woorde "op aanbeveling van die prinsipaal" te skrap.	SCHEDULE 1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations promulgated under Government Notice R. 723 of 13 May 1966. 2. Regulation 10 of the Regulations is hereby amended— (a) by the deletion in subregulation (1) of the words "at school"; (b) by the substitution in subregulation (1) for the words "the facts" of the words "such conduct"; (c) by the deletion in subregulation (4) of the words "on the recommendation of the principal".
S. J. M. STEYN, Minister van Indiërsake.	S. J. M. STEYN, Minister of Indian Affairs.	

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings		
1536 Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P80/39.....	1	7138
1537 do.: Verbod.....	2	7138
1538 do.: Verbeteringskennisgewing.....	3	7138
1539 do.: do.....	3	7138
Indiërsake, Departement van Goewermentskennisgewings		
1543 Wet op die Suid-Afrikaanse Indiërraad (Wet 31 van 1968): Herroeping van die delegering van sekere bevoegdhede aan die Uitvoerende Komitee van die Suid-Afrikaanse Indiërraad.....	3	7138
1544 Wet op Onderwys vir Indiërs (Wet 61 van 1965): Wysiging van Regulasies betreffende die toelating van persone tot staat- en staatsondersteunde skole vir Indiërs.....	3	7138

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
Interior, Department of the Government Notices		
1536 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P80/39.....	1	7138
1537 do.: Prohibition.....	2	7138
1538 do.: Correction notice.....	3	7138
1539 do.: do.....	3	7138
Indian Affairs, Department of Government Notices		
1543 The South African Indian Council Act (Act 31 of 1968): Repeal of delegation of certain powers to the Executive Committee of the South African Indian Council.....	3	7138
1544 The Indians Education Act (Act 61 of 1965): Amendment of Regulations governing the admission of persons to State and State-aided schools for Indians.....	3	7138